



10 PCS
PCES
PZAS

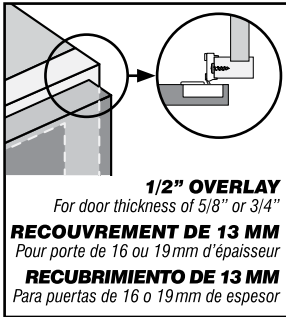


blum

COMPACT
SERIES · SÉRIE · SERIE

LIMITED LIFETIME WARRANTY
GARANTIE À VIE LIMITÉE
GARANTÍA DE POR VIDA LIMITADA

EUROPEAN STYLE HINGE
CHARNIÈRE DE STYLE EUROPÉEN
BISAGRA DE ESTILO EUROPEO



1/2" OVERLAY

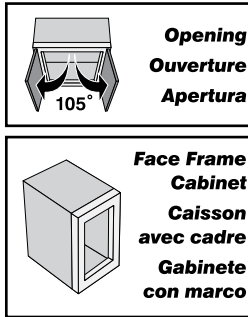
For door thickness of 5/8" or 3/4"

RECOUVREMENT DE 13 MM

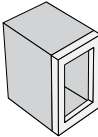
Pour porte de 16 ou 19 mm d'épaisseur

RECUBRIMIENTO DE 13 MM

Para puertas de 16 o 19 mm de espesor



Opening
Ouverture
Apertura



Face Frame
Cabinet
Caisson
avec cadre
Gabinete
con marco



With Built-In
SOFT-CLOSE

Avec
amortisseur
intégré

Con mecanismo
integrado de
cierre suave



Package
contents:
• 10 hinges
• Mounting screws

Contenu
de l'emballage :
• 10 charnières
• Vis d'installation

Contenido
del paquete:
• 10 bisagras
• Tornillos de instalación

MADE IN USA
FABRIQUÉ AUX É-U
HECHO EN EE.UU.

PRINTED IN CANADA
IMPRIMÉ AU CANADA
IMPRESO EN EL CANADÁ

AP38N355B08180U

LIFETIME AND LIMITED WARRANTY

Blum, Inc. ("BLUM") warrants its hinges against defects in material and workmanship for as long as the original consumer-purchaser owns the product. BLUM will send the original consumer-purchaser, without charge, a new BLUM hinge to replace any defective BLUM hinge subject to this warranty. This warranty is a warranty of replacement only. BLUM specially does not cover hinges which have been incorrectly installed, exposed to loads in excess of specifications, abused or used for purposes other than that for which they are intended. To obtain a replacement, you should, within 30 days of discovery of the defect, remove the defective hinge and mail it to the address below. Enclose a letter explaining the defect, with either the name of the outlet where the hinge was purchased, or a copy of the proof of purchase. Allow approximately (4) weeks for delivery of the replacement.

GARANTIE À VIE ET GARANTIE LIMITÉE

Blum, Inc. («BLUM») garantit les charnières de sa marque contre tout matériau défectueux et défaut d'exécution tant que ledit produit restera la propriété de son acheteur ou consommateur initial. BLUM enverra gratuitement à l'acheteur ou consommateur initial une nouvelle charnière pour remplacer toute charnière BLUM défectueuse et couverte par la garantie. La présente garantie ne constitue qu'une garantie de remplacement. BLUM ne garantit ni l'enlèvement de la charnière défectueuse, ni l'installation d'une nouvelle charnière. La présente garantie ne couvre pas les charnières qui ont été mal installées, qui ont été soumises à des charges supérieures à celles prescrites ou qui ont été utilisées ou mal utilisées, qui ont été soumises à des charges supérieures à celles prescrites ou qui ont été utilisées ou mal utilisées à des fins autres que celles pour lesquelles elles avaient été prévues. La présente garantie ne couvre que les charnières BLUM montées sur des plaques de marques BLUM. Si vous constatez un défaut dans votre charnière, veuillez la faire parvenir, dans les 30 jours après la découverte du défaut, à l'adresse apparaissant ci-dessous. Veuillez y joindre une lettre expliquant la nature du défaut, en précisant le nom du magasin où vous avez acheté la charnière ou en y annexant une copie de la preuve d'achat. Il faut prévoir environ quatre (4) semaines pour la livraison de la charnière de rechange.

GARANTÍA DE POR VIDA Y GARANTÍA LIMITADA

Blum, Inc. ("BLUM") garantiza las bisagras que produce contra defectos del material y de su manufacturación mientras el producto le pertenezca al propietario original. BLUM enviara al propietario original, sin costo alguno, una nueva bisagra Blum para reemplazar cualquier bisagra defectuosa, que esté cubierta por esta garantía cubre solamente el reemplazo de la pieza. BLUM específicamente no cubre ni la remoción de la bisagra dañada ni la instalación de la nueva bisagra. Esta garantía no cubre bisagras que hayan sido instaladas de manera incorrecta, expuestas a cargas superiores de las indicadas en las especificaciones del producto, o sujetas a uso inadecuado no acorde con el propósito para el que fueron diseñadas. Para obtener una bisagra de reemplazo, Ud. Debe remover la bisagra defectuosa y enviarla por correo a cualquiera de las direcciones abajo indicadas en un lapso de 30 días a partir del momento cuando noto el defecto. Incluya una explicación por escrito del defecto e indique el lugar donde fue comprado el producto, o anexe copia del recibo de compra. El envío del producto de reemplazo puede tardar aproximadamente cuatro (4) semanas.



MONTRÉAL
Quincaillerie Richelieu Ltée
Service à la clientèle
7900, boulevard Henri-Bourassa Ouest
Montréal (Québec) H4S 1V4
CANADA

CHICAGO
Richelieu America Ltd
Customer Service
6350 Church Road
Hanover Park IL 60133
UNITED STATES

INSTALLATION

Use a 1-3/8" (35mm) drill bit to make a hole 7/16" (11mm) deep as follows:

A 1/8" from side of door.

B 1/5 from door height.

Insert the box.

Secure with screws.

INSTALLATION

À l'aide d'une mèche de 35 mm de diamètre, percez un trou de 11 mm de profondeur comme suit :

A 3 mm du côté de la porte.

B 1/5 de la hauteur de la porte.

Insérez le boîtier.

Vissez-le en place.

INSTALACIÓN

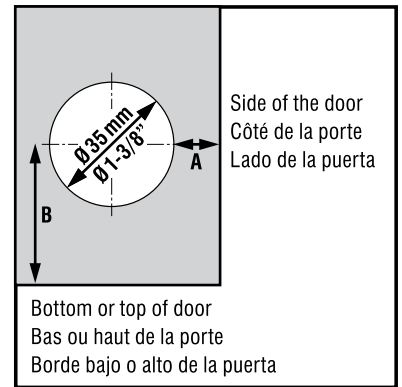
Haga una perforación de 11 mm de profundidad con una mecha de taladrar de 35 mm de diámetro. El hueco debe hacerse a:

A 3 mm del lado de la puerta.

B 1/5 de la altura de la puerta.

Inserte la caja.

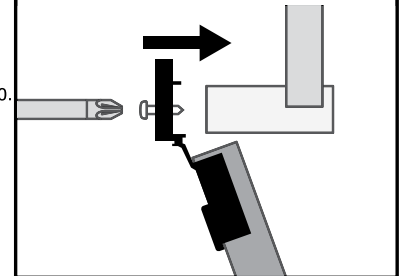
Fijela con los tornillos.



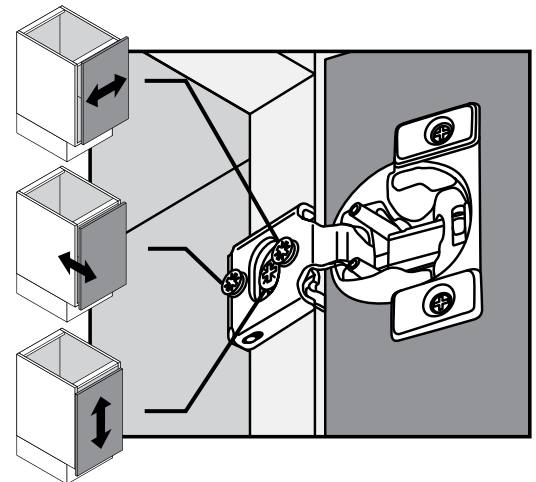
Side of the door
Côté de la porte
Lado de la puerta

Bottom or top of door
Bas ou haut de la porte
Borde bajo o alto de la puerta

Edge mount attachment
Montage sur rebord de cadre
Montaje sobre el borde del marco



ADJUSTMENTS AJUSTEMENTS AJUSTES



Activation / Deactivation
Activation / Désactivation
Activación / Desactivación

Switch
Interrupteur
Interruptor

To deactivate *Blumotion* function, slide the switch on the hinge cup, then close the door. This process can be reversed at any time.

Pour désactiver la fonction *Blumotion*, glisser l'interrupteur sur le boîtier et fermer la porte. Cette fonction peut être réactivée en tout temps.

Para desactivar *Blumotion* empuje el interruptor en la cazoleta de bisagra. A continuación cierre las puertas. El proceso puede restablecerse en cualquier momento.

CTAP38N355B0818-190916